

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 24. Februar
1926

Berne
Mercredi, 24 février
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Parait journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente * Wirtschaftsberichte **Suppléments** Communications et documents * Rapports économiques **Supplementi** Comunicazioni e documenti * Rapporti economici

N° 45

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 8.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 8.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publitas
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 45

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / S. A. du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi, Champéry. / Bilanzen
von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Ungarisch-französische Handelsbeziehungen. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service
International des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Scheuldseheine,
Buebauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 281 e 282.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-
sesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora
iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in
originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti
giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona
fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non
iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno
a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanzen der Gläubiger können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (313³)

Gemeinschuldner: Stähler, Willy, geb. 1892, Kaufmann, von Win-
terthur, in Oerlikon (Inhaber der Firma Willy Stähler, Teer- und Asphalt-
erzeugnisse, Rüd).

Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. Februar 1926, nachmit-
tags 3 Uhr, im Hotel «Sternen», in Oerlikon.
Eingabefrist: Bis 4. März 1926.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (248^{1/91})

Gemeinschuldner: Immler, P. Alfred, Eteisfabrik, Eisengasse 3, in
Zürich 8, wohnhaft Weinbergstrasse 35, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1926, nachmit-
tags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-
Zürich.
Eingabefrist: Bis 27. Februar 1926.

Gemeinschuldnerin: Firma Frau E. Staub, vorm. Corrodi & Staub,
Manufakturwaren und Damenschneiderei, Bahnhofstrasse 73, in Zürich. Woh-
nung der Firmainhaberin: Hoehstrasse 30, Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1926, nachmit-
tags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-
Zürich.
Eingabefrist: Bis 27. Februar 1926.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (391¹)

Gemeinschuldner: Utinger, Franz, Drogist, Schaffhauserstrasse 76,
in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1926.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. u. K. G.
Eingabefrist: 2. März 1926.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (526)

Gemeinschuldner: Hunkeler, Charles, früherer Wirt in Bümpliz, nun-
mehr Koch, Neubrückstrasse 78, in Bern.

Datum der Eröffnung: 3. Februar 1926.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 15. März 1926.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (538²)

Gemeinschuldnerin: Immobilien-Gesellschaft Schachen-
Kriens A.-G., Eigentümerin von zwei Baulandparzellen in Wetzikon.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. März 1926, nachmittags
3 1/2 Uhr, im Gasthaus zur Brauerei in Malters.
Eingabefrist: Bis 26. März 1926.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa (527)

Liquidazione n° 1, 1926.
Fallimento: Milesi, Maurizio, di Luigi, da Russo, negoziante, in
Aquila.

Decreto di fallimento: 19 febbraio 1926.
Prima assemblea dei creditori: 2 marzo 1926, ore 15, presso l'Ufficio
Escc. e Fall. di Blenio, in Acquarossa.

Termine per la notifica dei crediti: 25 marzo 1926, con invito ai creditori
di produrre i rispettivi titoli di credito in originale od in copia autentica a
senso dell'art. 232 L. F. E. F.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (539)

Im Konkurse der Firma Deloff & Beechold, Maschinenfabrik, in
Hinwil, liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten
Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Inventars sind bis 6. März 1926 gerichtlich
abhängig zu machen, widrigenfalls dasselbe als anerkannt betrachtet würde.
Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung streitiger
Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (540)

Gemeinschuldner: Oesterlin & Cie, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Orbe (528)

Faillite: Succession répudiée de G. Alther, Premier
Délai pour intenter action: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (541)

Failli: Dolejal, Willy, négociant, Rue du Théâtre, Vevey.
Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (542/3/4)

Faillis:
Société anonyme Piccard, Pietet et Cie, Route de Lyon 109,
Petit-Saconnex.

Janetzky, Georges, commerce de fourrures, Rue de la Scie 2,
Eaux-Vives.

Marcot, Alfred, fabrication de boîtes de montres, Place Chevelu 6.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehu Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura
(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (552^a)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Hagmann & Co. in Liq., Handel in Oelsamen, Kolonialwaren, Oelen, Seifen usw., Vertretungen, Magnustrasse 3, in Zürich 4.

Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 16. Februar 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 19. Februar 1926 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 9. März 1926.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (553)

Fallimento: Pescini, Luigi, fu Cesare, da Pistoja (Italia), domiciliato in Lugano (in ditta L. Pescini, rappresentanze e commissioni). Decreto d'apertura: 15 febbraio 1926. Decreto di sospensione della procedura: 23 febbraio 1926.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (545)

Failli: Piqué, Jean-Baptiste, précédemment cafetier, Rue des Pâquis 28, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 16 février 1926.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 19 février 1926 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mars 1926 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Avance à faire: Fr. 250.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Saanen (529)

Gemeinschuldner: Kuenzi-Walker, Johann, Schuhhandlung, in Saanen.

Datum des Schlusses: 15. Februar 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (530)

Gemeinschuldner: Eisenegger & Büchi, Kollektivgesellschaft, Schifflistickerei, in Wil.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes: 15. Februar 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (535)

Im Konkurse des Baur, Heinrich, Mechaniker, Eisengiesserei, in Brugg, kommen die nachgenannten Liegenschaften und Zugehör Montag, den 22. März 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant Müller in Brugg auf II. öffentliche Steigerung:

Int.-Register Brugg Nr. 428 (G.-Bl. 1580), Kat.-Plan A, Bl. 24, Parzelle 1174.

a) 49,86 Aren Hausplatz, Garten, Baumgarten, Holzland und Weg in der Giesserei, Schätzung Fr. 15,300

b) Magazin mit Bureau und Kelleranbau, Nr. 881, brandversichert » 11,200

c) Wohnhaus mit 4 Werkstatthanbauten, Nr. 882 » 27,000

d) Formereigebäude, Nr. 883 » 11,700

Anmerkung: Oeffentlicher Fussweg, Zugehör: Maschinen usw. laut Verzeichnis: ursprüngliche Schätzung Fr. 48,000; konkursamtliche Schätzung Fr. 15,000; Int.-Register Brugg Nr. 829 (G.-Bl. 401), Kat.-Plan A, Bl. 10, Parzelle 203.

e) 8,32 Aren Acker, Wiese, Wald und Unland im Hohlen Weg » 470

Gesamtschätzung der Liegenschaften, ohne Zugehör Fr. 63,670

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaften Fr. 50,000

Au der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zuschlag der Liegenschaft erfolgt mit oder ohne Zugehör an den Höchstbietenden.

Dienstag, den 23. März 1926, von vormittags 9 Uhr an, werden sodann in den Fabrikräumlichkeiten (vorm. Finsterwald u. Gebhard) die noch vorhandenen Rohstoffe, Vorräte, Maschinen, Werkzeuge und Bureaueinrichtung öffentlich versteigert.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (536)

Schuldner: Beyeler, Gottlieb, Dachdeckermeister, Ringstrasse 5, Bern.

Datum der Bewilligung: 13. Februar 1926.

Sachwalter: Notar Marti, Marktgasse 11, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1926 beim Sachwalter. Anzumelden sind auch die Forderungen gegen die Herren «Gebrüder Beyeler», Dachdeckermeister.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 7. April 1926, nachmittags 4 Uhr, im Café Schmiedstube, 1. Stock, Zeughausgasse 7, Bern.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Niedersimmental (531)

Schuldner: Iseli, Hans, Mechaniker und Maschinenhandlung, in Spiez. Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten des Niedersimmentals vom 16. Februar 1926.

Sachwalter: R. Ritschard, Schuhhandlung, Spiez.

Eingabefrist: Bis zum 15. März 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. März 1926, vormittags 10 1/4 Uhr, in der Krone in Spiez.

Frist zur Einsicht der Akten: Ab 16. März 1926 beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (532)

Schuldner: WYSS-Ramsayer, Albert, Handlung in Steffisburg. Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 8. Februar 1926.

Sachwalter: Wilh. Dähler, Notar, Steffisburg.

Eingabefrist: Bis und mit dem 16. März 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. März 1926, nachmittags 2 Uhr, in die Wirtschaft zum «Sternen» an der Marktgasse in Thun.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Hochdorf (554)

Schuldner: Zimmermann, Fridolin, Schreinermeister, Rothenburg. Datum der Stundungsbewilligung: 6. Februar 1926.

Sachwalter: A. Kuüsel, Konkursbeamter, Eschenbach.

Eingabefrist: Bis und mit 18. März 1926.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1926, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Eschenbach.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. März 1926 an.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (546)

Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 12. Februar 1926 dem Daleher, Karl, Inhaber der Firma Karl Daleher, Kolonialwaren en gros, in Pratteln, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt.

Zum Sachwalter ist bestellt der Konkursbeamte von Liestal.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (555)

Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat dem Bopp-Rudin, Adolf, Buchdruckerei, in Pratteln (Baselland) eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt.

Zum Sachwalter ist bestellt der Konkursbeamte von Liestal.

Kt. Thurgau Bezirk Arbon (547)

Schuldnerin: Firma Herzog & Co., Maschinenfabrik, in Egnach. Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon: 11. Februar 1926.

Sachwalter: J. Müller, alt Friedensrichter, in Amriswil.

Eingabefrist: Bis zum 17. März 1926.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1926, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Saale des Gasthauses zum «Sternen», in Egnach.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schwyz Bezirksgerichtskanzlei Schwyz (556)

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 18. ds. die dem Gross, Nikolaus, Brunnen, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, also bis 14. April 1926, verlängert.

Ct. de Genève District de Genève (548)

Par jugement du 19 février 1926, le tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 30 décembre 1925, à Berlinorblau, Isaac, commerce de confections et assortiments pour dames, «Au Bon Marché», Rue de la Confédération 20-22, à Genève-Ville.

L'assemblée des créanciers est fixée au jeudi 18 mars 1926, à 10 heures, et aura lieu dans la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (549)

Schuldner: Thüler, Hermann, elektrisches Installationsgeschäft und Radioartikel, in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 11. März 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthaus Bern.

Kt. St. Gallen 1. Zivilkammer des Kantonsgerichtes (550)

Schuldner: E. & M. Oesch, Schifflistickerei, Abtwil.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 3. März 1926, vormittags 8 1/2 Uhr, im Regierungsgebäude St. Gallen.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Bischofszell (537)

Schuldnerin: Konsumgenossenschaft Amriswil und Umgebung.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 5. März 1926, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Bischofszell (im Rathaus daselbst).

Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (533)

Débiteur: Gremaud, Charles, négociant, Gd. St-Jean, 16, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 2 mars 1926, à 14 1/2 heures, à l'Évêché, à Lausanne.

Ct. du Valais Cour d'Appel du Canton du Valais (557)

Les créanciers tant hypothécaires que chirographaires de Lonfat, Dauphin, Hôtel des Alpes, à Finhaut, sont avisés que le tribunal cantonal, siégeant au local ordinaire de ses séances, à Sion (Hôtel de la Poste), prononcera sur la demande qui lui a été présentée d'homologation du concordat tant hypothécaire qu'ordinaire de dit Lonfat.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Sion, le 19 février 1926.

Le président du tribunal cantonal: **L. Marchand.**

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (534)
Débiteur: **Becker, Gérard**, horlogerie, Rue de la Serre n° 28, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: **M^e Jules Dubois**, avocat, à La Chaux-de-Fonds.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 5 mars 1926, à 11.45 heures, au Château de Neuchâtel (Salle du Tribunal).

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (558)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 29. Januar 1926 den von der Genossenschaft Unionsbuchhandlung und Verlag Zürich, Bäckerstrasse 54-56, in Zürich 4, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis einer auf die laufenden Forderungen, Wert 22. August 1925, auszurichtenden Nachlassquote von 50 %, zahlbar innerhalb zwanzig Tagen nach der Publikation der gerichtlichen Bestätigung des Nachlassvertrages im Amtsblatt des Kantons Zürich, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger für verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Nachlassstundung und Pfandnachlassverfahren für Hotelgrundstücke und für die Stickereiindustrie und ihre Hilfsindustrien.

(Art. 304—308 Sch. und K. G. und Art. 41 und ff. der Verordnung des Bundesrates vom 18. Dezember 1920 und B. R. B. vom 7. Dezember 1925.)

Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes (551)

Mit Beschluss vom 1. Februar 1926 ist über die Firma Aktiengesellschaft **Emil Schawald**, Schiffstickerie, Heerbrugg, das Pfandnachlassverfahren in bezug auf die in den Motiven genannten Pfandgegenstände und Pfandforderungen eröffnet und ihr eine allgemeine Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt worden. Der Beschluss ist mit 19. Februar 1926 in Rechtskraft erwachsen.

Mandatsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Bureauartikel. — 1926. 18. Februar. Die Firma **Jules Fagard**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350), und damit die Prokura von **Werner Bosshard**; Bureauartikel, Spezialität: Füllfedern Marke «Watermann», ist infolge Übergangs des Geschäftes an die Firma «Jif Aktiengesellschaft» in Zürich erloschen.

Bureauartikel, Füllfedern. — 18. Februar. Unter der Firma **Jif Aktiengesellschaft (Jif Société anonyme) (Jif Limited) (Jif Società anonima)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 17. Februar 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Fortführung des bisher unter der Firma «Jules Fagard», in Zürich 1, Bahnhofstrasse 37, betriebenen Geschäftes in Bureauartikeln; Spezialität: Füllfedern, Marke Waterman (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350). Die Gesellschaft übernimmt von **Jules Fagard** sein bisher in Zürich geführtes Geschäft laut speziellem Vertrag und Inventar vom 16. Februar 1926 und Bilanz per 1. Januar 1926, wonach die Aktiven Fr. 284,734.40 und die Passiven Fr. 209,734.40 betragen, zum Preise von Fr. 75,000 (fünfundsechzigtausend Franken). Dieser Kaufpreis wird getilgt durch Übergabe von 750 als voll liberiert geltenden Aktien dieser Gesellschaft an **Jules Fagard**. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100. Statt der Aktien können auch Zertifikate über je eine, fünf, oder zwanzig Aktien ausgestellt werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Tagblatt der Stadt Zürich. Der Verwaltungsrat kann auch noch weitere Publikationsorgane bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift; der Verwaltungsrat kann ausserdem Formtruppen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diefalls Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: **Werner Bosshard**, Kaufmann, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich 6, als einzigem Mitglied. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 37, Zürich 1.

19. Februar. **Gummibandwaren-Fabrik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1924, Seite 1287). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1925 haben die Aktionäre die Vollenziehung ihres bisherigen Aktienkapitals von Fr. 60,000 konstatiert. Ferner wurde die Erhöhung desselben um Fr. 40,000 auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenziehung von 80 weiteren Namenaktien zu je Fr. 500. In diesem Zusammenhang wurde § 4 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, vollenbezahlt. Das Geschäftslokal (Bureau und Fabrik) sind nach Zürich 4, Morgartenstrasse 3, verlegt.

Kosmetische Präparate und Korsetterie. — 19. Februar. Die Firma **Schröder-Schenke**, in Mailand (Italien), Via Vincenzo Monti, Nr. 5 A, bei Signor Rog. Enrico-Corso, seit 12. Januar 1926 im Handelsregister der Kammer für Handel und Industrie in Mailand eingetragene einfache Gesellschaft (Società di fatto); Gesellschafter: **Maria Schröder-Ullich** und **Edmund Schröder**, beide von Zürich, in Zürich 6, hat am 2. Januar 1926 in Zürich 6 unter derselben Firma mit dem Zusatz **Milano, Zweigniederlassung Zürich** eine Filiale errichtet, welche durch die vorgenannten Gesellschafter vertreten wird. Diese Zweigniederlassung hat die Aktiven und Passiven der am 31. Dezember 1925 erloschenen Gesellschaft «Schröder-Schenke, Institut für Schönheitspflege «Femina» Wien, Zweigniederlassung Zürich» übernommen. Natur des Geschäftes: Erzeugung und Vertrieb kosmetischer Präparate und Korsetterie. Geschäftslokal: Glasbachstrasse 33; weiteres Verkaufslokal: Zürich 1, Bahnhofstrasse 93.

Glas-, Porzellan- und Steingutwaren. — 19. Februar. Die Firma **Rytz & Baumann**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1922, Seite 2125), Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros; Gesellschafter: **Franz Arnold Rytz** und **Karl Franz Baumann-Leuthold**, ist infolge Übergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «F. Baumann & Co.» in Zürich 7 und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Karl Franz Baumann-Leuthold, von Wädenswil (Zürich), in Erlenbach, und **Emil Leuthold**, von und in Hütten (Zürich), haben unter der Firma **F. Baumann & Co.**, in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender

Gesellschafter ist **Karl Franz Baumann-Leuthold** und Kommanditär ist **Emil Leuthold** mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros. Wolfbachstrasse 2. Übernahme der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Rytz & Baumann» in Zürich 7.

Autoreparaturwerkstätte, Garage. — 19. Februar. Die Firma **Alfred Schneider & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1924, Seite 1857), Autoreparaturwerkstätte «Flora», Garage; u. h. Gesellschafter: **Alfred Albert Schneider**; Kommanditär und Prokurist: **Ernst Bittner**, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft über.

Alfred Albert Schneider, von Buchholterberg (Bern), in Zürich 4, und **Johann Schoch**, von Fischenthal, in Zürich 6, haben unter der Firma **Alfred Schneider & Co.**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Alfred A. Schneider** und Kommanditär ist **Johann Schoch**, welchem Prokura erteilt ist mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Autoreparaturwerkstätte «Flora», Garage. Florastrasse 56/58. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft.

Hoch-, Tief- u. Eisenbetonbau; Ingenieurbureau. — 19. Februar. Die Firma **Ing. Paul Zigerli**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923, Seite 870), verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Unternehmung für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, Ingenieurbureau.

Buchdruckerei. — 19. Februar. Die Firma **G. Huber**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, Seite 209), Buchdruckerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Korb-, Bürsten-, Kübel- und Seilerwaren. — 19. Februar. Die Firma **H. Gnehm**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. November 1911, Seite 1901), Korb-, Bürsten-, Kübel- und Seilerwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Chemische Spezialitäten. — 19. Februar. Die Firma **Willy Reichelt**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2150), verzeigt als weitere Brauche: Generalvertretung und Lager für die Schweiz der Firma **Dr. A. Oetker** in Bielefeld.

19. Februar. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst:

1. Wäscherei- und Glätterei-Anlagen. — **Jakob Boller**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670), Handel in und Installationen von Wäscherei- und Glätterei-Anlagen.

2. Auskunft, Verwertung von Erfindungen. — **Argus A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1925, Seite 319), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes **Dr. jur. Hans Droher**, Betrieb einer Privatauskunftei, Verwertung von Erfindungen usw.

3. Neptun, Handels-Aktiengesellschaft (Netume, Société anonyme de commerce) (Neptuno, Società anonima di commercio) (Neptun, Commercial Limited Company), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 197), und damit die Unterschrift des Direktors **Walter Westphal**, Import, Export und Handel in Fischen usw.

20. Februar. **Aspasia A. G. Seifen- und Parfümeriefabrik**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1922, Seite 2067). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Kollektivprokuristen **Max Müller-Jackson** zum technischen Geschäftsleiter ernannt und diesem Kollektivunterschrift erteilt. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen je zu zweien kollektiv.

Maschinen. — 20. Februar. **Elevator A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2005). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1926 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Liquidation als durchgeführt erklärt. In dieser Folge werden diese Firma und damit die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates **Dr. Otto Rascher** am 12. Februar 1926 gelöst.

20. Februar. **Leibkase Marthalen**, in Marthalen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1922, Seite 1521). In ihrer Generalversammlung vom 7. Februar 1926 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gleichzeitig wurde die Liquidation als durchgeführt erklärt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Verwalters **Julius Berger**, sowie die Namen der Verwaltungsratsmitglieder **Gustav Corrodi**, **Jakob Wipf**, **Jakob Flachsmann**, **Ernst Toggenburger**, **Friedrich Manz**, **Heinrich Ritter** und **Wilhelm Berger** werden am 12. Februar 1926 gelöst.

Zug — Zoug — Zugo

1926. 19. Februar. **Christlicher Verein Ländli**, in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1924, Seite 1864 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände sind der Präsident **Jakob Schmid-Gysin** in Oberägeri infolge Todes, der Quästor **Louis Krusche** in Oberägeri sowie der Vorsteher **Pfarrer Richard Kraemer** in Oberägeri ausgeschieden, womit deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand wurden gewählt: **Rudolf Baltensperger**, Posthalter, von Büllach und **Brütten** (Zürich), in Büllach, als Präsident; **Louis Bürgin**, Kirchengemeinverwalter, von und in Basel, als Quästor, und **Schwester Wilhelmine Pohlmeier**, deutsche Staatsangehörige, in Oberägeri, als Vorsteherin. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Präsident, Vorsteherin, Quästor und Aktuarium führen je zu zweien unter sich die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein.

Apparaten-, Instrumenten- u. Maschinenbau, Uhrenfabrikation. — 19. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Landis & Gyr A. G. (Landis & Gyr S. A.) (Landis & Gyr Ltd.)**, mit Sitz in Zug, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1926 die Statuten redaktionell revidiert und dabei zugleich folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1925, Seite 1286 und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck der Gesellschaft ist durch ausdrückliche Einbeziehung der Fabrikation von Uhren, welche bisher indirekt in demselben enthalten war, erweitert worden. Das bisher nominell vier Millionen Franken betragende Aktienkapital kann durch Rückkauf und Amortisation von Aktien bis auf drei Millionen Franken reduziert werden. Innerhalb dieser Grenze kann der Verwaltungsrat Aktien der Gesellschaft zurückkaufen und amortisieren. Die Reduktion des Aktienkapitals muss dann innert drei Monaten von einer Generalversammlung festgestellt werden. Auf Grund der revidierten Statuten hat der Verwaltungsrat die Aktien Nrn. 3501—4000 zu je Fr. 1000 nominell zurückgekauft, so dass das Aktienkapital, welches bisher vier Millionen Franken betragen hat und in 4000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000 eingeteilt war, auf den Betrag von dreieinhalb Millionen Franken reduziert worden ist, das in 3500 auf den Inhaber lautende Aktien eingeteilt ist. Die Reduktion des Kapitals ist von der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1926 festgestellt worden. Alle übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 1926. 17 février. Le chef de la maison **Jules Ducry**, à Dompierre, est Jules Ducry, fils d'Alphonse, de et à Dompierre. Boulangerie, épicerie, mercerie.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Anilinfarben, Färbereihilfsprodukte, Chemikalien. — 1926. 18. Februar. Inhaber der Firma **Arthur Silbernagel**, in Basel, ist **Johann Arthur Wilholm Carl Silbernagel**, von und in Basel. Vertretung in Anilinfarben, Färbereihilfsprodukten und Chemikalien. Freiestrasse 2.

Agentur, Kommission, Transportversicherung. — 18. Februar. Die Firma **H. Himmely**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 4. Mai 1905, Seite 758), Agenturen, Kommission, Transportversicherung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Laupenring 141.

18. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Treuhand für Immobilien A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1924, Seite 276 und dortige Verweisungen), Kaufs- und Verkaufsvermittlung von Grundstücken, Verwaltung von solchen usw., ist **Paul Hosh** ausgeschieden und damit seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Dem verbleibenden Verwaltungsratsmitglied **Emil Baumgartner-Wehrli** steht nunmehr die Einzelunterschrift zu.

18. Februar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schrempf & Co. Kartonnage Fabrik Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1925, Seite 1822), sind die Frau **Helene Hettoroth** geschiedene Stirnweiss und **Gottlieb Fritsch** erteilten Kollektivprokuraunterschriften erloschen.

18. Februar. Aus dem Verwaltungsrat (Vorstand) der Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für Häute & Fellverwertung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 13. Juni 1916, Seite 943 und dortige Verweisungen), vorteilhafte Verwertung von Häuten und Fellen, sind ausgeschieden: **Benjamin Meyer-Bürgisser**, **Wilhelm Schlötterer-Meyer** und **Wilhelm Kehlstädt-David**. An deren Stelle sind in den Verwaltungsrat (Vorstand) gewählt worden: **Alfred Heinemann-Egli**, Metzgermeister, von Bannwil, in Sissach; **Karl Heck-Nägeli**, Metzgermeister, von und in Basel, und **Adolf Merkt-May**, Metzgermeister, von und in Basel.

Uhrenhandel; Export von Uhrenfournituren. — 19. Februar. Die Firma **Heh, Dänki-Kuhn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. August 1896, Seite 984 und dortige Verweisungen), Uhrenhandlung en gros und en détail. Export von Uhrenfournituren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Continental Kohlegesellschaft A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1925, Seite 1236 und dortige Verweisungen), Handel mit Kohlen und andern Brennmaterialien, sowie Fabrikation von Briquets, ist infolge beendeter Liquidation erloschen.

Margarine, Kochfett, Butter. — 19. Februar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Manger & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 20), Fabrikation und Handel in Margarine, Kochfett, Butter usw., tritt als weiterer Gesellschafter mit Einzelunterschrift ein: **Max Manger-Moeschlin**, von und in Basel.

19. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Modern Shoe Co. A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1922, Seite 1946 und dortige Verweisungen), Kauf und Verkauf von Schuhwaren und Zubehörartikeln, ist **Adolf Thalman** ausgeschieden. An dessen Stelle ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: **Paul Real**, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich, welcher zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zusammen mit einem andern Zeichnungsberechtigten ermächtigt ist. Die Unterschrift des Prokuristen **Gottlieb Müller** ist erloschen.

Uhren und Bijouterien. — 19. Februar. Die Firma **Margaretha Müller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2017), Handel in Uhren und Bijouterien, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Klarastrasse 3.

Wirtschaft. — 20. Februar. Die Firma **Emil Lantz Wwe.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 18. Juni 1924, Seite 999), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

20. Februar. Die Firma **Gertrud Hofer, Schuhhaus Steinen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 30. Juni 1925, Seite 1138), Handel in Schuhwaren, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Seiafussa

Schuhmacherei, Schuh- und Furniturrehandlung. — 1926. 22. Februar. Die Firma **A. Rahm**, Schuhmacher, Schuh- und Furniturrehandlung, in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 142 vom 22. Juni 1892, Seite 570), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «A. Rahm & Sohn».

Arnold Rahm sen. und **Arnold Rahm jun.**, beide von und in Unterhallau, haben unter der Firma **A. Rahm & Sohn**, in Unterhallau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1926 ihren Anfang nahm. Schuhmacherei, Schuh- und Furniturrehandlung. Geschäftslokal: Haus «zur Palme». Die Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Rahm».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerei. — 1926. 19. Februar. **F. & A. Becker**, Kollektivgesellschaft, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 38 vom 30. Januar 1906, Seite 150), Fabrikation und Export von Stickereien und andern St. Galler Artikeln. Der Gesellschafter **Fritz Becker** hat seinen persönlichen Wohnsitz nach **Kronbühl-Wittenbach** verlegt. Das Geschäftslokal befindet sich an der Säntisstrasse 13, St. Gallen C.

19. Februar. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wildhaus**, in Wildhaus (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1924, Seite 885), sind der bisherige Geschäftsführer **Emil Steiner** und **Ernst Kuhn** ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Heinrich Forrer**, Geschäftsführer, und **Robert Künzle**, beide Landwirte, von und in Wildhaus. Der Geschäftsführer führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Mercerie und Bonneterie. — 20. Februar. **Louise Strässle** und **Barbara Strässle**, beide von Bütschwil, in Wil, haben unter der Firma **Schwester Louise & Barbara Strässle**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Mercerie und Bonneterie. Kirchgasse 94.

20. Februar. Aus der Kommission der **Genossenschafts-Mosterei Staad**, mit Sitz in Staad (Gde. Thal) (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1845), sind ausgeschieden der bisherige Präsident **Johannes Dornbierer**; der bisherige Vizepräsident **Franz Würth**, **Adolf Oeler**, und **Johannes Heller**; die Unterschriften der ersteren beiden sind erloschen. An ihre Stelle wurden neu in die Kommission gewählt: **Walter Schläpfer**, Landwirt, von Schwellbrunn, in Staad, Präsident; **Stefan Keel**, Landwirt, von **Rebstein**, in Staad; **Gebhard Dudler**, Zimmermeister, von und in Thal, und **Leonhard Dudler**, Giesser, von und in Thal. Als Vizepräsident wurde bestimmt: das bisherige Kommissionsmitglied **Johann Halter**, Landwirt, von **Rebstein**, in Rorschacherberg. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kunsthonig, Fruchtsirupe, Fruchtextrakte, alkoholfreie Getränke, Bienenhonig. — 1926. 26. Januar. Unter der Firma **Fabrik «Rätia» A.-G.** hat sich auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Chur, gebildet, deren Statuten am 16. Januar 1926 genehmigt worden sind. Die Aktiengesellschaft bezweckt die Übernahme und Fortführung des bisher unter der Firma **Studer & Cie. Fabrik «Rätia»** in Chur geführten Geschäftes. Der Geschäftsbetrieb umfasst: a) Fabrikation und Vertrieb von Kunsthonig, Fruchtsirupen, Fruchtextrakten, alkoholfreien Getränken; b) Engroshandel mit Bienenhonig und andern einschlägigen Waren. Die Übernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1925, wobei die Aktiven Fr. 65,392.45 und die Passiven Fr. 5392.45 betragen, zum Preise von Fr. 60,000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 60,000 (sechzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 120 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Den bisherigen Firmainhabern werden 45 Aktien zu Fr. 500 an Zahlungsstatt übertragen, nämlich an: **Christian Studer**, Kaufmann, von Kästris, in Chur, 25 Stück, und an **Florian Studer**, Kaufmann, von Kästris, in Chur, 20 Stück. Publikationsorgan ist das **Schweiz. Handelsamtsblatt** in Bern. Alle verbindlichen Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschaftsorgane sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, der Delegierte des Verwaltungsrates und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern, der wie folgt bestellt worden ist: Präsident: **Dr. jur. Walter Hirrlimann**, Sekretär, von **Hombrechtikon**, in Zürich, und als weiteres Mitglied: **Florian Studer**, Kaufmann, von Kästris, in Chur. Als Geschäftsführer wurde bestellt: **Alois Schwyter**, Kaufmann, von **Galgenen**, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Geschäftsführer einzeln und die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Domizil: **Masanserstrasse 24**.

4. Februar. Unter der Firma **Assoziaziun de produzents da latgrais Mustèr (Milchgenossenschaft Disentis)**, mit Sitz in Disentis, ist eine Genossenschaft entstanden, gemäss Art. 657—715 O.-R., deren Statuten am 23. August 1925 genehmigt worden sind. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der Milch und ihrer Produkte, sowie die Verwertung von frischen Eiern. Die Genossenschaft erstrebt keinen Gewinn. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent der Gemeinde **Disentis** werden, der den Beitritt schriftlich erklärt und einen Anteilsschein von Fr. 30 zahlt und die Genossenschaftsstatuten und Geschäftsreglemente anerkennt. Diejenigen, die nach einem halben Jahre nach der Gründung der Genossenschaft beitreten wollen, müssen neben der Lösung des Anteilsscheines noch ein Eintrittsgeld von Fr. 5 entrichten. Der Austritt kann nur im Monat Dezember geschehen nach vorangegangener dreimonatiger schriftlicher Kündigung. Wenn ein Mitglied den statutarischen Bestimmungen und Geschäftsreglementen nicht nachlebt, so kann er vom Verwaltungsrat in Verbindung mit den Rechnungsrevisoren ausgeschlossen werden. Ausgeschlossene und ausgetretene Mitglieder haben kein Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Der Anteilsschein von Fr. 30 wird folgenden Mitgliedern zurückbezahlt: a) Mitgliedern, die während zwei Jahren keine Milch und Milchprodukte liefern können; b) Mitgliedern, die den Wohnsitz aus der Gemeinde Disentis verlegt haben. Bei Tod treten die Erben in die Rechte und Pflichten des Mitgliedes ein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: **Baseli Giger**, Hotelier; Aktuar: **Alois Lutz**, Landwirt, und **Kassier**: **Guglielm Gadolla Berther**, Landwirt; alle von und in Disentis. Der Präsident führt gemeinsam mit einem Mitgliede des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Macelleria e salumeria. — 1926. 18 febbraio. Titolare della ditta **Ernesto Giovanni Origi**, in Muralto, è **Ernesto Giovanni Origi**, di Paolo, di Asti (Italia), domiciliato a Minusio. Macelleria e salumeria.

Seteria, laneria, novità e confezioni per signora ed affini. — 19 febbraio. Titolare della ditta **Brigida Vandoni**, in Locarno, è **Brigida Vandoni**, da Como (Italia), domiciliata a Locarno. Seteria, laneria, novità e confezioni per signora ed affini.

Lavorazione meccanica del legno; mobile serramenti. — 20 febbraio. **Battista Taglio** fu **Luigi**, da Solduno, **Luciano Magistra** fu **Martino**, da Solduno, e **Luigi Zanini**, di Annibale, da Caverogno, tutti tre domiciliati in Solduno, hanno costituito in Solduno, sotto la ragione sociale **Taglio & Ci.** una società in nome collettivo, incominciata il 1° giugno 1925. Lavorazione meccanica del legno; mobili e serramenti.

Ufficio di Lugano

Coloniali e rappresentanza. — 19 febbraio. La ditta **Pio Serandrei**, in Lugano, coloniali, tabacchi, liquori e rappresentanze (F. u. s. di c. del 23 novembre 1925, n° 273, pag. 1950), viene cancellata per cambiamento di domicilio.

Distretto di Mendrisio

Manifattura sigari e tabacchi. — 19 febbraio. La società in nome collettivo **Matilde Ved. fu Antonio Bernasconi e figlio Giovanni successori ad Antonio Bernasconi**, manifattura sigari e tabacchi, in Stabio (F. u. s. di c. del 7 novembre 1923, n° 261, pag. 2097), si è sciolta e la ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta «**Matilde Ved. Antonio Bernasconi**», in Stabio, manifattura sigari e tabacchi.

Proprietaria della ditta **Matilde Ved. Antonio Bernasconi**, in Stabio, è **Matilde Ved. fu Antonio Bernasconi**, nata Caslani, da Novazzano, domiciliata a Stabio, la quale ha assunto attivo e passivo della disciolta società in nome collettivo «**Matilde Ved. fu Antonio Bernasconi e figlio Giovanni successori ad Antonio Bernasconi**» ora cancellata. La ditta stessa ha conferito procura a **Giovanni Bernasconi fu Antonio**, da Novazzano, domiciliato a Stabio. Manifattura sigari e tabacchi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Atgle

1926. 20 février. La Société **Vaudoise des Mines et Salines de Bex**, société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. des 11 août 1917 et 30 mai 1922), fait inscrire qu'ensuite de décès et de démission, **Henri Michaud**, **Auguste Testaz** et **Edouard Borel**, à Bex, ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Ils ont été remplacés par **Louis Chamorel**, d'Olion, agriculteur et conseiller national, à Gryon, déjà inscrit comme secrétaire, pris en dehors du conseil, porteur de la signature sociale collectivement avec le président; **Louis-Charles Michaud**, de la Sarraz, ingénieur, à Bex, et **Charles Borel**, de Vevey, Neuchâtel et Couvet, architecte, à Bex. Les autres faits déjà publiés n'ont pas subi de modifications.

Bureau de Grandson

Gypserie et peinture. — 18 février. La société en nom collectif **Pozzi et Cavallini**, à Grandson (F. o. s. du c. n° 166 du 21 juillet 1925, page 1274), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Gypserie et peinture. — 18 février. Le chef de la maison **Baptiste Pozzi**, à Grandson, est Baptiste, fils de Manfredo Pezzi, de Castel San Pietro (Tessin), domicilié à Grandson. Gypserie et peinture.

18 février. Dans son assemblée générale du 24 janvier 1926, la **Société de Tir aux armes de guerre de Bonvillars**, association dont le siège est à Bonvillars (F. o. s. du c. n° 128 du 4 juin 1914, page 955), a renouvelé son comité comme suit: Président: Camille Duvoisin, de Fontanozier, ouvrier de fabrique; secrétaire: Georges Cochaud, de Remairen, ouvrier de fabrique, les deux domiciliés à Bonvillars, en remplacement de Jacques Jaquier et Maurice Duvoisin, démissionnaires.

18 février. Dans son assemblée générale du 1^{er} février 1926, la **Société coopérative de Fromagerie de Mauborget**, dont le siège est à Mauborget (F. o. s. du c. n° 243 du 16 octobre 1916, page 1579), a renouvelé son comité comme suit: Président: Edouard Perret, de La Sagne (Neuchâtel), déjà inscrit; secrétaire: Ernest Duvoisin, de Fontanozier; caissier: Oscar Perret, de La Sagne (Neuchâtel); tous agriculteurs, domiciliés à Mauborget; les deux derniers nouveaux, en remplacement de Arthur Petitpierré et Alexis Petitpierré, démissionnaires.

18 février. Dans son assemblée générale du 10 octobre 1925, l'**Union Instrumentale de Ste-Croix**, association dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. n° 296 du 29 août 1900, page 1188), a renouvelé son comité comme suit: Président: Auguste Simon (nouveau), secrétaire: Ami Paillard (déjà inscrit comme caissier), caissier: Jérémie Simon, les trois ouvriers en musique, originaires de Ste-Croix, y domiciliés, en remplacement de Emile Guissaz et Charles Villiger, dont les signatures sont radiées.

Bureau de Lausanne

Articles de nettoyage, produits d'entretien. — 19 février. Le chef de la maison **Jean Parlier**, à Lausanne, est Jean Parlier; de Bex, à Lausanne. Articles de nettoyage en tous genres, produits d'entretien. Rue St-Martin 12.

Tapis, broderies, objets d'art. — 19 février. Le chef de la maison **Gazarian**, à Lausanne, est Meuchegh dit Michel Gazarian, d'Arménie, à Lausanne. Tapis de choix, broderies fines, objets d'art, importation directe. Rue Marthéray 21, à l'enseigne «Aux Fêtes d'Orient».

Café. — 19 février. Le chef de la maison **Robert Fasnacht**, à Lausanne, est Robert Fasnacht, de Montilier (district du Lac, Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café, Pontaise 46, à l'enseigne «Café des Lauriers».

Tabacs, etc., papeterie, journaux. — 19 février. Le chef de la maison **Maria Lavanchy**, à Lausanne, est Marie dit Maria née Débioux, veuve de Marcel Lavanchy, de Riex et Lutry, à Lausanne. Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, papeterie, journaux. Rue du Maupas 2.

Bouche-chaucerie. — 19 février. Le chef de la maison **Perrotet Léon**, à Lausanne, est Léon Perrotet, de Cornérod (Fribourg), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Avenue de Morges 147.

Denrées alimentaires et vins. — 19 février. Le chef de la maison **Louis Zappelli**, à Lausanne, est Louis Zappelli, d'Italie, à Lausanne. Denrées alimentaires et vins, importation et exportation. Cheneau de Bourg n° 26.

Café. — 19 février. La raison **Jules Lecoulter**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 11 septembre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Organisation de comptabilités, etc. — 19 février. La raison **Edouard Mermod**, «Office Fiduciaire», à Lausanne (F. o. s. du c. n° 130 du 5 juin 1924, page 948), organisation de comptabilités de tous systèmes, réorganisations, etc., est radiée ensuite de remise d'affaires.

Organisation de comptabilités, etc. etc. — 19 février. Edouard Mermod, de Ste-Croix, et Armand Lambelet, des Verrières (Neuchâtel), les deux à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Mermod et Lambelet**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} février 1926. Office fiduciaire, organisation de comptabilités de tous systèmes, réorganisation, mise à jour, expertises, révisions, établissement et assainissement de bilans, contrôles, constitution de sociétés, organisation de comptabilités industrielles et d'inventaires permanents, prix de revient, consultations sur toutes questions fiscales, gérance de fortunes et représentations de machines comptables. Bureaux: Galeries du Commerce n° 73.

Ebénisterie et ameublements. — 19 février. Le chef de la maison **Hummeler-Karli**, à Lausanne, est Amalie-Louise-Christine née Karli, femme séparée de biens de Jean-Georges Hummeler, de Buchau (Wurtemberg), à Lausanne. La maison confère procuration à Jean-Georges Hummeler, mari de la titulaire. Ebénisterie mécanique et ameublements. Atelier: Rue de l'Ecole Supérieure. Bureau: Rue Centrale 3.

Bureau de Vevey

20 février. Aux termes d'un procès-verbal, notarié Emile Maren le 19 février 1926 et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Société de l'Hôtel d'Angleterre** une société anonyme ayant pour but l'achat, pour le prix de fr. 375,000 (trois cent septante-cinq mille francs), de l'Hôtel d'Angleterre, sis à Territet-Montreux (commune des Planches) et appartenant à la Banque de Montreux, à Montreux, son exploitation, par voie de gérance ou de location, éventuellement sa revente, ainsi que toutes autres opérations immobilières ou commerciales. Le siège de la société est à Montreux, commune des Planches. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 25,000 (vingt-cinq mille francs). Il est divisé en 50 actions nominatives de fr. 500 (cinq cents francs) chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, élus par l'assemblée générale. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux administrateurs. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de: Alexandre Emery, d'Etagnières et du Châtelard-Montreux, hôtelier, domicilié à Montreux-Châtelard; Jules Pili-vet, des Planches-Montreux, sans profession, domicilié à Clarens; Jules Bonny, de Chevroux (Vaud), fondé de pouvoirs de banque, domicilié à Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry**

Education et instruction des enfants. — 1926. 18 février. La raison **P. Mayor-Müller**, éducation et instruction des enfants d'après les méthodes des Landerziehungsheime, à Boudry (F. o. s. du c. du 6 octobre 1910, n° 255, page 1735), est radiée ensuite de décès.

Encaveur-propriétaire, commerce de vins. — 19 février. La raison **Ernest Küffer**, encaveur-propriétaire, commerce de vins de Neuchâtel, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 29 mars 1924, n° 75, page 529), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Vins. — 19 février. La raison **J. Perrochet**, vins, à Auvernier (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, n° 80), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Vins. — 19 février. Le chef de la maison **Jâmes Perrochet**, à Auvernier, est Alphonse-Jâmes Perrochet, originaire d'Auvernier, y domicilié. Vins de Neuchâtel en gros.

Combustibles. — 19 février. Charles-Oscar Guillet, de Neuchâtel, domicilié à Corcelles (Neuchâtel), et Gustave-Gottlieb Seylaz, de Sugiez (Fribourg), domicilié à Peseux, ont constitué à Corcelles (Neuchâtel) sous la raison sociale **Guillet et Seylaz**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1925. Genre de commerce: Combustibles en tous genres. Bureaux: Grand'Rue 4.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 9 février. La raison **Erlsbacher et Co**, horlogerie, fabrication et commerce, à Graz (Autriche), succursale de la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 avril 1911, n° 104), est radiée d'office, ensuite de la suppression de la succursale.

Bureau du Locle

Horlogerie. — 19 février. Edouard JeanRichard, père, Marcel JeanRichard, les deux de la Sagne, domiciliés au Locle, Dame Emma Hellis née JeanRichard, d'origine anglaise, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, et Demoiselle Adèle JeanRichard, de la Sagne, domiciliée au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison **Ed. JeanRichard et Co**, une société en commandite, commencée le 1^{er} janvier 1926. Edouard JeanRichard, père, et Marcel JeanRichard sont associés indéfiniment responsables; Emma Hellis née JeanRichard est commanditaire pour une somme de fr. 3000 (trois mille francs); Adèle JeanRichard, commanditaire pour une somme de fr. 2000 (deux mille francs). Horlogerie d'art et de précision. Bureaux: Bellevue n° 12.

Bureau de Neuchâtel

Automobiles et accessoires. — 19 février. La société en nom collectif **Ed. Ulrich et Cie**, représentations et vente d'automobiles et de tous accessoires, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 novembre 1923, n° 266, page 2128), est radiée, sa liquidation étant terminée.

Constructions. — 19 février. Ensuite du décès du seul associé indéfiniment responsable, la société en commandite **Bonhôte-Borel et Cie**, entreprise de constructions, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 avril 1919, n° 79, page 563), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Atelier de cordonnerie. — 19 février. Le chef de la maison **Charles Erismann**, à Neuchâtel, est Charles Erismann, de Schlossrued (Argovie), domicilié à Neuchâtel. Atelier de cordonnerie mécanique, Rue des Poteaux 5.

Photogravure. — 19 février. La maison **Maurice Reymond**, atelier de photogravure, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 200 du 8 août 1913, page 1454), donne procuration à Christian Gruber, de Neuchâtel, à Lausanne.

Genève — Genève — Genève

Films cinématographiques, etc. — 1926. 18 février. Aux termes d'acte reçu par M^e Poncet, notaire, à Genève, le 10 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de: **Apollo et Régina S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la location et l'exploitation de films cinématographiques, la création, l'achat et l'exploitation de tous cinémas et en général toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières et financières se rattachant à l'un des objets ci-dessus spécifiés. Le siège de la société est au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 10 février 1926. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Jules Huboux, négociant, de Genève, demeurant au Petit-Lancy (Lancy). Bureaux de la société: Rue Richemont 19.

Participations financières. — 18 février. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Naville, notaire, à Genève, le 17 février 1926, il a été constitué sous la raison sociale: **Pomone S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton. Elle s'interdit toute activité dans le canton. Son siège est à Céligny. Les statuts portent la date du 17 février 1926. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications aurent lieu dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil composé d'un à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. Le premier conseil d'administration est composé de trois administrateurs qui sont: Gustave Hentsel, banquier, de et à Genève; Paul Bonna, sans profession, de et à Genève, et Edouard Vaucher, avocat, de Genève, à Lancy. Siège social: Céligny, Champ Brassus.

Participations financières. — 18 février. Suivant procès-verbal du 18 février 1926, dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale: **Estancia S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'administration à titre de Holding, de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique, ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Jean-Alexandre Delsamont, ingénieur, de Jussy, demeurant à Chêne-Bougeries. Siège social: Rue Diday n° 8 (Bureaux H. Zullig).

18 février. Par sa délibération en date du 30 janvier 1926, et suivant procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **La Radio-Electrique S. A. (Radio-Elektrische A. G.) (Radio-Elettrico S. A.)**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1923, page 2089), a: 1. porté son capital de sixante mille francs, à cent mille francs (fr. 100,000), par l'émission de 400 actions nouvelles de fr. 100 chacune, nominatives; b) augmenté le nombre des parts de fondateurs de seize à cent parts, sans valeur nominale; les 84 nouvelles parts attribuées 67 à Maurice Rambert et 17 à Paul Wahl. Les statuts ont été modifiés en conséquence. D'autre part, il a été apporté diverses modifications aux statuts non soumises à la publication.

Banque. — 18 février. Les locaux de la maison **G. Pictet et Cie**, banque et toutes opérations s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1923, page 225), sont transférés: 6, Rue Diday.

18 février. **Société Immobilière Rue Jean Jaquet D.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1923, page 2360). Jean Degrange, régisseur, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Spinetti, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Edition et publicité. — 18 février. Inscription d'office faite par le préposé, en vertu de l'art. 26 al. 2 du Règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison Edmond-Adrien Eggly, à Plainpalais, est Edmond-Adrien Eggly, de Bellevue, domicilié à Plainpalais, marié sous le régime de la séparation de biens avec Berthe-Marguerite-Marie née Vaney. Edition et publicité, édition du Guide spécial de la Suisse. 14, Rue des Rois.

Couvertures et couvre-pieds. — 19 février. La raison **M. Ducommun**, à Carouge (F. o. s. du c. du 6 mai 1922, page 889), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite. La procuration confiée à Frédéric Demilliac est éteinte.

Marc-Henri Ducommun, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Frédéric-Henri Demilliac, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale: **M. Ducommun et Demilliac**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1926, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «M. Ducommun» ci-dessus radiée. Fabrique de couvertures et couvre-pieds. Clos de la Filature.

Cinématographe. — 19 février. Casimir-Félix-Alexandro Ballmer, de Lausen (Bâle-Campagne), domicilié aux Eaux-Vives, et Madame Myria-Jeanne Ballmer, de Neuchâtel, domiciliée aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Ballmer et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 5 février 1926. Exploitation d'un cinématographe. 24, Rue de la Confédération, à l'enseigne: «Cinéma Palace».

Epicerie. — 20 février. Ensuite du mariage de la titulaire Madame Veuve Marie-Céline Kurz née Germain, actuellement femme du Maurice-Marcel Kurz, de Worb (Berne), domiciliée à Genève, la raison **Vve Kurz**, commerce d'épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1924, page 654), est modifiée en **Kurz**.

Gacond, di Ferdinando, da Provence (Vaud), in Locarno, e Nelly Schellenberg, Vod. fu Alfonso, nata Covelle, da Ginevra, in Muralto, hanno adottato il regime matrimoniale della separazione dei beni, previsto dagli art. 241-247 C. C. S. Ved. Nelly Schellenberg è iscritta al registro di commercio, quale titolare della ditta individuale: Nelly Schellenberg, con sede in Muralto.

S. A. du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi, Champéry

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 250,000, 4 %, émis en 1924 par la société sont convoqués en assemblée générale, pour le 10 mars 1926, à 14 heures, à l'PHôtel du Corf, à Monthey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination du président de l'assemblée.
2. Désignation d'un ou plusieurs représentants de la communauté des obligataires et fixation de leur compétence.
3. Détermination du mode de convocation des porteurs d'obligations.
4. Radiation partielle de l'hypothèque garantissant l'emprunt obligatoire pour autant qu'elle grève la dépendance IV.
5. Ajournement du paiement de l'intérêt de l'emprunt pour 1925.
6. Propositions individuelles et divers.

Les représentants des porteurs d'obligations devront être munis d'une procuration écrite. (V 30^a)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ungarisch-französische Handelsbeziehungen

Laut Bericht des Generalkonsulates in Budapest ist do am 13. Oktober zwischen Ungarn und Frankreich abgeschlossene Handelsübereinkunft am 21. Februar in Kraft getreten. Die darin enthaltenen Herabsetzungen von Zolltarifansätzen, welche für die Schweiz von Interesse sind, werden in der nächsten Nummer der «Mitteilungen und Dokumente» publiziert.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 24. Februar an — Cours de réduction à partir du 24 février)
Belgique fr. 23. 70; Dänemark Fr. 135. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 80; Italie fr. 21. —; Luxemburg Fr. 23. 70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 20; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 95; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali**

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

1926. 20 febbraio. Mediante istrumento del 14 febbraio 1926 nei rogiti del notaio avvocato Ermanno Buetti, in Locarno, i coniugi Ferdinand Marcel

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, Zürich

Aktiven		Gesamt-Bilanz per 31. Dezember 1925		Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Kasse		51,866,177	64	Check-Rechnungen	31,753,287	51
Wechsel-Portefeuille	Fr. 168,822,751.03			Bank-Kreditoren	144,236,973	16
abzögl. diskontierte eig. Akzepte	8,422,948.20	160,399,802	83	Konto-Korrent-Kreditoren	214,209,806	22
Guthaben bei Banken und Bankiers		205,823,653	90	Tratten und Anweisungen	Fr. 79,583,483.67	
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit		2,532,450	25	hiervon aus der Zirkulation zurückgezogen	8,460,727.84	
Wertschriften und feste Anlagen:				Depositen mit kurzer Verfallzeit	71,122,755	83
Obligationen	Fr. 12,642,966.40			Depositen auf mehr als sechs Monate	47,695,065	49
Aktien	6,934,628.—	19,577,594	40	Einlagehefte	20,557,004	52
Aktien der Bank in Zürich		4,992,500	—	Kassa-Obligationen	69,263,209	76
Syndikats-Beteiligungen		21,195,510	90	Kautioren	105,579,350	—
Coupons		929,347	66	Eigene Gelder:		
Schuldbriefe		3,763,873	75	Aktienkapital	100,000,000	—
Guthaben in Konto-Korrent:				Reservefonds	10,000,000	—
Gedeckt	Fr. 248,309,054.52			Ausserordentlicher Reservefonds	15,000,000	—
Blanco	113,191,172.28	361,500,226	80	Delcredere-Konto	5,000,000	—
Immobilien		13,417,000	—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	11,575,686	64
Mobilien		—	1			
Debitoren für Kautioren	Fr. 18,667,634.21	—	—			
		845,998,139	13		845,998,139	13
Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925		Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Passivzinsen und Provisionen:			Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1924	2,127,289	50	
Verzinsung von Bank-, Konto-Korrent-Kreditoren- und Check-Rechnungen; Kassa-Obligationen, Einlageheften	Fr. 20,332,544.12		Aktivzinsen und Provisionen:			
Provisionen	68,717.54	20,401,261	Zinsen von Banken, Konto-Korrent- und Report-Vorschüssen, Schuldbriefen, Wertschriften u. festen Anlagen, Syndikaten, Aktien der Bank in Zürich, Wechselstube, Immobilien	Fr. 29,661,252.12		
Abschreibungen auf Debitoren etc.		297,459	74	Provisionen im Konto-Korrent- und Effekten-Verkehr, für Aufbewahrung von Wertgegenständen etc.	Fr. 8,863,033.35	38,524,285
Unterhalt und Abschreibung auf Immobilien		550,000	—	Ertrag von:		
Unkosten:				Wechsel-Portefeuille	8,853,332	91
Gehälter, Miete, Heizung und Beleuchtung, Bureau-Materialien, Druck- und Insertionskosten, Porti, Telegramme etc.		17,069,672	97	Wertschriften und Syndikats-Beteiligungen, nach Abzug der belasteten Zinsen und eingenommenen Provisionen	2,984,779	68
Steuern:					52,489,687	56
Staatssteuern	Fr. 987,266.05					
Gemeindesteuern	1,320,617.60	2,595,606	55			
Kriegssteuer	287,722.90	11,575,686	64			
Aktiv-Saldo		—	—			
	(A. G. 11)	52,489,687	56			

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Kein Bluff

Qualität,
Unschädlichkeit
verbürgt nur

Kaffee Hag

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Wir kündigen hiermit diejenigen von uns ausgegebenen, zu 5½% verzinslichen **Kassascheine** und **Obligationen**, deren laufende Anlageperiode in der Zeit vom **31. August 1926 bis und mit 31. Dezember 1926** zu Ende geht, zur Rückzahlung. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag. Für alle nicht zur Verlängerung der Anlagedauer angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltage an auf. Der Zinssuss, zu welchem die Verlängerung erfolgt, wird später bekannt gegeben. (1396 Y) 459

Bern, den 16. Februar 1926.

Die Verwaltung.

Gewerbekasse Baden

Die

ordentliche Generalversammlung

findet statt:

Sonntag den 7. März 1926, nachmittags 2¼ Uhr im Gesangsraum des alten Schulhauses in Baden

Traktanden:

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925. 474
2. Beschluss betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 11. März 1926, nachmittags 2 Uhr in den Bureaux der Schweizerischen Volksbank in Basel

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Rechnung und Bilanz per 1925 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
4. Statutenänderungen.
5. Wahlen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. März an in den Bureaux der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendasselbst können vom 4. bis inkl. 9. März Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen Nachweis des Aktienbesitzes bezogen werden. (950 Q) 478

Basel, den 24. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie FRITZ MOERI S. A. à St-Imier

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire de la société, qui aura lieu le samedi 6 mars 1926, dès les 14 heures, à Genève, 11, Chemin du Square, avec l'ordre du jour suivant:

1. Décision quant à l'emploi des réserves.
2. Divers et imprévus.

Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée devront justifier de leur qualité d'actionnaire. (5700 J) 475

St-Imier, le 22 février 1926.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Laboratoires Sauter Genève

Assemblée générale extraordinaire

Samedi 6 mars 1926, à 9 heures du matin
63 rue de Lyon

ORDRE DU JOUR:

Augmentation du capital.
Constatacion de la souscription et de la libération.
Modifications consécutives aux statuts.

-472

Le conseil d'administration.

Übersee-Transporte

nach allen Ländern

Durchfrachten und Auskünfte erteilt
die spezialisierte Speditions-Firma: 855

J. VERON, GRAUER & C^{IE}
Marseille Genf Le Havre

Eil-Sammeldienst ab Genf

„CENTRA“ Handels- & Industrie A.-G. Chur

Aufforderung zur Liberierung von Aktien

Wir rufen 6% weiteren Kapitals (pro Aktie Fr. 6.--) auf den 1. März 1926 zur Einzahlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft St. Gallen ein. Aktionäre, die in Deutschland zahlen wollen, können dies bei den Bankiers Herren Lühring & Fritsch, Konto Reichsbank Hauptstelle Hamburg, zum Kurse von 81.50 = Mk. 4.89 pro Aktie ausführen.

Gegen Aktionäre, die bis 15. April 1926 ihre Quote nicht bezahlt haben, wird Obligationenrecht § 634 Abs. 2 geltend gemacht. (755 G) 401

Chur, 16. Februar 1926.

Die Geschäftsführung.

Bank für Graubünden

Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 17. März 1926, nachmittags 3 Uhr im Hotel „Lukmanier“, in Chur

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1925; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Festsetzung der Dividende pro 1925.
3. Ersatz- und Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten werden von heute an bis 15. März, mittags 12 Uhr, an der Kasse der Bank abgegeben, wo auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann. (267 Ch) 480

Chur, den 22. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Strassenbau-Unternehmung A.-G.

Olten - Zürich - Bern - Lausanne - Alpnach

Einladung zur XV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Strassenbau-Unternehmung A.-G.

auf Montag, 8. März 1926, 14 Uhr, in das Hotel zum Bären in Langenthal

TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1925.
2. Konstatierungsbeschluss über die Zeichnung und Einzahlung der Aktienkapitalerhöhung von Fr. 920,000 auf Fr. 1,250,000.
3. Jahresrechnung und Bilanz 1925:
 - a) Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle;
 - b) Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung 1925;
 - c) Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle;
 - d) Verfügung über den Gewinnsaldo.
4. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 5. März bei der Direktion in Bern zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise werden im Versammlungslokal vor Beginn der Verhandlungen verabfolgt. 471

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **H. Obrecht.**

Petroleum-Handels-Gesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit höflichst eingeladen zur

XXXIII. ordentlichen Generalversammlung

stattfindend am Donnerstag, den 11. März 1926, vormittags 10¼ Uhr, in unserem Bureau in Zürich, Stämpfenbachstrasse 69.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung; Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung hinsichtlich des Jahresergebnisses.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf. (987 Z) 482

Zürich, den 22. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

„Sundstrand“

Die schreibende 10 Tasten
Rechenmaschine

mit direkter Subtraktion

80 Modelle

von Fr. 900.— bis Fr. 6000.—

Die Sundstrand ist eine neue moderne schreibende Rechenmaschine und bietet infolge ihrer wunderbaren Technik und grossen Vorteile für jedermann grosses Interesse. 80 verschiedene Modelle für alle Zwecke inkl. Buchhaltungsmaschinen

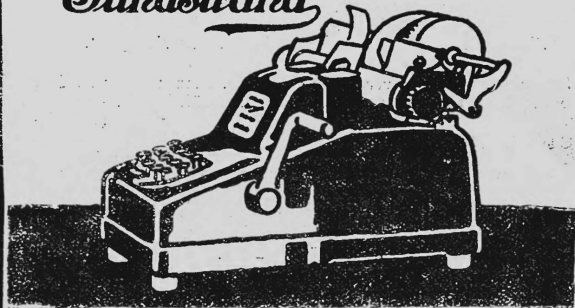
Verlangen Sie Prospekte und
Offerte durch die Vertreter:

Theo Muggli — Zürich

Bahnhofstrasse 93 Telefon Selnau 63.58

Arnold Muggli, Hirschengraben 10, Tel. Bw. 27.33 Bern
Arnold Muggli, Freiestrasse 93, Tel. Bits 60.00 Basel
Arnold Muggli, rue de Lausanne 75, Tel. 10.17 Fribourg
H. Toggenburger, Theaterstrasse 8, Tel. 30.50 Luzern
G. Pozzi, Tour de l'Île 4, Tel. St. 5.60 Genève
G. Pozzi, 35, rue de Bourg, Tel. 36.83 Lausanne
G. Pozzi, Royal Office Bureau Moderne S. A.
62, rue de la Serre, Tel. 839 Chaux-de-Fonds

Sundstrand



American Machinery Import Office S.-A. en liq.

Assemblée générale des actionnaires

vendredi 5 mars 1926, à 11 heures du matin
au Cercle du Musée, à Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation des comptes de la liquidation.
2. Acceptation des comptes et décharge aux liquidateurs.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront effectuer à la Banque Cantonale Neuchâteloise jusqu'au 9 mars 1926 le dépôt de leurs actions ou d'un récépissé en tenant lieu, conformément à l'article 11 des statuts. En échange de chaque dépôt il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée générale.

Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport sur la vérification des comptes de liquidation soit à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel, soit au siège social de la société à Zurich à partir du 24 février 1926. 447.

Zurich, le 24 février 1926.

Les liquidateurs:

J. R. Forrer. E. Mathey-Doret.

Ville de Fribourg (Suisse)

Emprunt 3³/₄ % 1902 de fr. 1.000.000

Obligations sorties au 19^{me} tirage:

Nos 10, 100, 209, 245, 275, 394, 556, 903, 937, 966, remboursables à fr. 1000, dès le 1^{er} mai 1926, auprès de la Caisse de Ville à Fribourg, la Banque de l'Etat de Fribourg, la Banque populaire suisse. 469 (10822 F)

Non présentées: Nos 328, 484, 494.

Fribourg, le 1^{er} février 1926

La Commission des Finances.

Die heutigen mehrfarbigen
FABRIKANSICHTEN
Neu! Briefbogen, Takturen, Karten etc.
Lieferung als Spezialität: **Graphische Werkstätten**
HEINRICH WIEMKEN
Eigene Aufnahmen · Kostenfreier Besuch · TELEPHON **BASEL SAFFRAN 5358**

Ostschweizerische, bei Industrie- und Gewerkekundschaft alteingeführte Fabrikationsfirma eröffnet demnächst Verkaufsstelle in Neuchâtel zur Bearbeitung der
Westschweiz
und würde noch eine
Vertretung
eventuell mit Interessengemeinschaft für Reise und Depot, übernehmen. Vorzügliche Bank- und persönliche Referenzen. Offerten sub Chiffre H. A. B. 393 an Publietas Bern.

Metallschilder

Für alle Zwecke E.-Pfister & Cie. Zürich 6

Im Betreibungs- u. Konkurswesen

vollständig versierter Mann, energisch (40jährig, Familie) mit Sprachenkenntnissen, gewes. Hotel-direktor, umständehalber Betreibungs- und Konkursbeamter geworden, mehrere Jahre im Amte, möchte seine Situation verbessern und

sucht Vertrauensstelle

wo ihm Gelegenheit geboten wird, seine Kenntnisse zu verwerten. Beste Referenzen. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre OF 455 Chreiben an Orel Füssli Annoncen, Chur. -467



Beratung
Lieferung
Einrichtung

zu Originalbedingungen
durch



Kautmännisches

technisches Personal

naben den besten Erfolge im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Dampfschiffahrts-Gesellschaft für den Walensee

Generalversammlung

Samstag den 27. Februar (statt am 20. Februar) 1926
nachmittags 2 Uhr, im Hotel Speer, Weesen

TRAKTANDEN: 1. Statutarische. 2. Antrag des Verwaltungsrates auf Annulierung des bisherigen Aktienkapitals. 3. Reorganisationsvorschläge, eventuell Liquidation.

NB. Zur Beschlussfassung über die Traktanda 2 und 3 ist die Anwesenheit von 2/3 der emittierten Aktien erforderlich. Wir bitten also um möglichst vollständiges Erscheinen bzw. Vertretung. 400 (785 Gl)

Die Berichte und Anträge zu Traktanda 2 und 3 liegen 8 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates zur Einsicht auf.

Für den Verwaltungsrat, A. Ziltener-Hessi, Präsident.

Automobilwerke Franz A.-G. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Donnerstag den 4. März 1926, nachmittags 3 Uhr
im Geschäftsdomizil in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. April 1925.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1925, sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind ab 24. Februar 1926 im Geschäftsdomizil in Zürich zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. Februar bis 3. März 1926 bei der Geschäftsleitung erhoben werden.

Zürich, den 10. Februar 1926.

Automobilwerke Franz A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Thermal Trust A.G.

8. ordentliche Generalversammlung

Montag den 8. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Konferenzzimmer des Basler Hof, Aeschenvorstadt 55, Basel

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Kontrollbericht können in Basel im Bureau des Herrn Dr. E. Peter, Rheinsprung 1, eingesehen werden.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen, haben sich vor Beginn der ordentlichen Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (942 Q) 479.

Haldenstein, den 22. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.